

## BULLETIN D'INSCRIPTION

À renvoyer avant le 06 juillet 2018 à

Damien Simon

Stage orgue, clavecin et clavicorde  
5, rue de l'église - 67116 Reichstett

Chèque à l'ordre de :

*Musique et Orgues de l'église St Paul*

Pour toute question : edsiflo@gmail.com  
06 09 70 49 43

Nom : .....

Prénom : .....

Date de naissance : .....

Adresse : .....

Code postal : .....

Ville : .....

Tel : .....

Courriel : .....

Niveau : .....

Nom professeur actuel ou du dernier professeur :  
.....

Souhaite s'inscrire en tant que :

stagiaire actif

auditeur

Ci-joint, un chèque de : ..... €

Répertoire souhaité :

Au clavecin : .....

À l'orgue : .....

Stage orgue, clavecin et clavicorde ~ 1600-1730

## Les enseignants



**Aline Zylberajch, clavecin**

Lauréate du CNSM de Paris et du New England Conservatory (Boston), elle a enseigné le clavecin durant de nombreuses années à l'Académie Supérieure de Musique et au

CRR de Strasbourg. Elle enseigne actuellement dans le cadre du département de pédagogie du CNSM de Paris et elle est fréquemment sollicitée pour des cours d'interprétation, en Europe et en Asie. En soliste et en musique de chambre, elle s'attache à partager sa passion pour la grande diversité des claviers anciens, et, aux côtés des grandes œuvres du répertoire, la redécouverte de compositeurs injustement méconnus. Elle a participé à plus de 70 enregistrements discographiques.



**Jérôme Mondésert, clavicorde**

Lauréat du CNR de Lille et du CNSM de Lyon, il doit sa formation à Huguette Dreyfus, Françoise Lengellé, Aline Zylberajch, Jean Boyer et Harald Vogel. Professeur de clavecin et de basse

continue ainsi que coordinateur du département de musique ancienne au CRR de Nancy, il se consacre essentiellement aux claviers anciens (clavecin, orgue) et ses liens d'amitiés avec les clavicordistes Etienne Baillot et Jean-Luc Ho l'ont amené à découvrir cet instrument qu'il pratique avec passion. À Strasbourg, il est organiste titulaire de l'orgue Andreas Silbermann (1718) de l'église Sainte-Aurélien, et de l'orgue Dominique Thomas (2007) de l'église du Bouclier.



**Damien Simon, orgue**

Lauréat du CNR de Strasbourg et du CNSM de Lyon, il a étudié avec André Stricker, Aline Zylberajch, Martin Gester et Jean Boyer. Professeur d'orgue au CRR de Rennes,

c'est par l'enseignement mais aussi par l'enregistrement et le concert - en soliste et en musique de chambre - qu'il partage sa passion pour l'adéquation des différents styles de répertoire d'orgue aux spécificités des styles de facture instrumentale. Organiste titulaire de l'église St Paul ainsi que des grandes orgues de la cathédrale de Strasbourg, il est aussi directeur musical de l'ensemble vocal Variations et de Stras'Orgues, festival des orgues de Strasbourg.

## Stage orgue, clavecin et clavicorde 1600-1730

Lundi 6 août

au

dimanche 12 août 2018



**Aline Zylberajch, clavecin**  
**Jérôme Mondésert, clavicorde**  
**Damien Simon, orgue**

**STRASBOURG**  
**ÉGLISE RÉFORMÉE SAINT PAUL**  
*Place Eisenhower*

### Clavecinistes, venez toucher l'orgue ancien !

(répertoire sans pédalier ou initiation possible)

### Organistes, venez toucher le clavecin !

### Organistes et clavecinistes, venez toucher le clavicorde !

Pour mieux comprendre et interpréter le répertoire du XVII<sup>e</sup> siècle à l'orgue, il est indispensable pour l'organiste d'avoir une approche du répertoire et de la technique de clavecin.

De même, le claveciniste pourra parfaire sa culture musicale et affiner son écoute polyphonique en s'initiant aux claviers de l'orgue.

Depuis la Renaissance, clavecinistes et organistes ont pratiqué le clavicorde, le plus subtil et le plus expressif des instruments à clavier.

Durant cette semaine, le passage d'un instrument à l'autre, dans une transversalité stimulante, vous permettra de découvrir de nouvelles sensations, enrichir la palette de votre toucher, développer votre écoute et votre imagination.

### À qui s'adresse ce stage ?

- ▶ Étudiants tous âges à partir de la fin du 2<sup>e</sup> cycle de conservatoire,
- ▶ Amateurs confirmés,
- ▶ Auditeurs.

### Répertoires :

#### Orgue :

Pièces au choix de Sweelinck, Cornet, Kerkhoven, Froberger, Buxtehude (pièces *manualiter*), Frescobaldi, Byrd, Pachelbel et Walther.

#### Clavecin :

Répertoire libre du XVII<sup>e</sup> siècle et du premier tiers du XVIII<sup>e</sup> siècle.

#### Clavicorde :

Pièces au choix dans une liste fournie à l'inscription.

**Il sera aussi possible de travailler une même pièce à l'orgue, au clavecin et au clavicorde !**

## DÉROULEMENT

### Lundi 6/08 17h30 :

- ▶ accueil, découverte de l'orgue de St Paul
- ▶ organisation du planning de travail et de cours
- ▶ buffet dînatoire
- ▶ découverte de l'orgue de Ste Aurélie.

### Du mardi 7/08 au dimanche 12/08 :

- ▶ cours d'orgue, de clavecin et de clavicorde pour tous
- ▶ nombreuses possibilités de travail individuel sur tous les orgues et claviers anciens
- ▶ séances de chant polyphonique ouvertes à tous

### Samedi soir : audition des stagiaires à Ste Aurélie

### Dimanche soir : audition des stagiaires à St Paul et repas commun

### Frais d'inscription - Modalités pratiques

Stagiaire actif : 195 euros  
Auditeur : 95 euros

Inscriptions prises dans l'ordre d'arrivée des bulletins d'inscription  
Clôture des inscriptions le 6 juillet 2018

Hébergement et autres repas à la charge des stagiaires.



Orgue Silbermann (1718)

Église Sainte Aurélie



Orgue mésotonique Marc Garnier  
Église Saint-Paul



Orgue Dominique Thomas  
Église du Bouclier

### Orgue positif de Quentin Blumenroeder

Clavecin italien de Matthias Griewisch

Clavecin (1 clavier) de Dominique Laperle

Clavecin flamand (2 claviers) d'Emile Jobin

Clavecin italien (octave courte) de Marc Fontaine

Clavicorde allemand (début XVIII<sup>e</sup> s.) d'Emile Jobin

Clavicorde allemand (milieu XVII<sup>e</sup> s.) de Julien Bailly